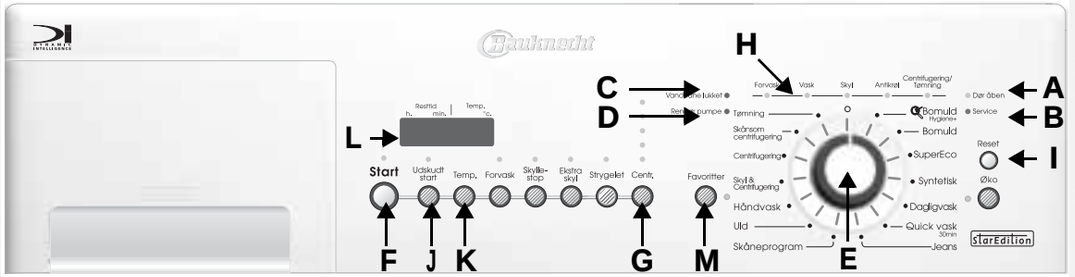
40105394N.fm Page 1 Friday, June 15, 2007 10:38 AM

PROGRAMOVERSIKT

A. “Dør åpen”-indikator

Denne vaskemaskinen er utstyrt med automatiske sikkerhetsfunksjoner som registrerer og identifiserer feil på et tidlig stadium og reagerer tilsvarende, f. eks.:

B. “Service”-indikator
C. “Vannkran stengt”-indikator
D. “Rengjør pumpe”-indikator



E. Programvelger
F. “Start/Pause”-knapp
G. Knapp for “Varierbar sentrifugering“
H. Programfase-indikator

I. “Tilbakestill”-knapp
J. “Starttidsforvalg”-knapp
K. “Temperatur”-knapp
L. Display
M. “Favoritt”-knapp

Program		Tempe-ratur	Vaske anvisninger	Maks tøy-mengde kg	Tøytype/Anmerkninger *- Følg produsentens anbefalinger på vaskeanvisningene ved valg av temperatur*	Vaskemidler og tilleggsmidler			Tilleggsfunksjoner					Start tidsfor-valg	Sentrifugering	
						For-vask	Hoved-vask	Tøymyk-ner	Øko *Øko*	For-vask *For-vask*	Skylle stopp *Skylle-stop*	Intensiv skylling *Ekstra skyl*	Stryke-lett *Strygelet*	*Udskudt start*	Varierbar sentrifu-gering *Centr.*	Maks sentrifuge-hastighet opm
Hvit bomull / Antibakteriell	*Bomuld Hygiene +*	*70 - 95 °C*	95	7,0	Normalt til meget skittent sengetøy, duker og undertøy, håndklær, skjorter osv. av bomull og lin. Ved temperaturer på 80°C eller mer, vil dette programmet eliminere bakterier i tøyet ditt. Denne bakteriedrepende virkningen er blitt testet ut ifølge metodene i standarden NF EN 13697 av november 2001.	❊	Ja [3]	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊ [2]	❊	maks.
Bomull	*Bomuld*	*50 - 60 °C*	60 60	7,0												
		20 - 40 °C	40 30	7,0												
SuperØko	*SuperEco*	*20 - 60 °C*	60 40 30	7,0	Lett til normalt skittent sengetøy, duker, undertøy, håndklær, skjorter osv. av bomull og lin. *Gir best energisparing ved forlenget vaskevarighet. Ideell for bruk f.eks. om natten, når strømmen er billigere. For å unngå sentrifugering om natten, still sentrifugehastigheten på “0” og start sentrifugeprogrammet om morgenen, eller fastsett programstart tilsvarende med “Starttidsforvalg”.*	—	Ja [3]	❊	—	—	❊	❊	—	❊ [2]	❊	maks.
Syntetisk	*Syntetisk*	*20 - 60 °C*	60 50 40 30	3,5	Lett til normalt skitne bluser, skjorter, overaller osv. av polyester (Diolen, Trevira), polyamid (Perlon, Nylon) eller bomullsblandinger.	❊	Ja [3]	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊ [2]	❊	1000 [1]
Dagligvask	*Dagligvask*	*20 - 60 °C*	60 40 60 40	5,0	Lett til normalt skitne tekstiler av bomull og/eller syntetisk.	—	Ja	❊	—	—	❊	❊	❊	❊ [2]	❊	maks.
Hurtigvask	*Quick vask 30min.*	*20 - 30 °C*	30	5,0	Lite skittent yttertøy av bomull, polyester, polyamid og bomullsblandinger.	—	Ja	❊	—	—	❊	—	—	❊ [2]	❊	maks.
Jeans	*Jeans*	*20 - 60 °C*	60 40	7,0	Normalt skitten bomullsdongeri og plagg av robuste dongeritekstiler, som bukser og jakker.	❊	Ja [3]	❊	❊	❊	❊	—	—	❊ [2]	❊	maks.
Finvask	*Skåneprogram*	*20 - 40 °C*	40 30	2,5	Gardiner og ømfintlige plagg, kjoler, skjørt, skjorter og bluser.	❊	Ja [3]	❊	—	❊	❊	—	—	❊ [2]	❊	1000 [1]
Ull	*Uld*	*20 - 40 °C*	WOOLMARK 40	2,0	Kun ull med Woolmark-merket som er merket for vask i maskin. Dette programmet (40°C) er testet og godkjent av Woolmark for ull som kan vaskes i maskin.	—	Ja	❊	—	—	❊	—	—	❊ [2]	❊	1000 [1]
Håndvask	*Håndvask*	*20 - 40 °C*	WOOLMARK	2,0	Tekstiler av lin, silke, ull og viskose som er merket med “håndvask”. Dette programmet (40°C) er testet og godkjent av Woolmark for ull som kan vaskes i maskin.	—	Ja	❊	—	—	❊	—	—	❊ [2]	❊	400 [1]
Skylling + Sentrifugering	*Skyl & Centrifugering*	—	—	7,0	*Samme som siste skylling og sentrifugering i programmet “Bomull”.*	—	—	❊	—	—	❊	❊	—	❊	❊	maks.
Sentrifugering	*Centrifugering*	—	—	7,0	*Program med intensiv sentrifugering. Samme sentrifugeringssyklus som i programmet “Bomull”.*	—	—	—	—	—	—	—	—	❊	❊	maks.
Skånsom sentrifugering	*Skånsom Centrifugering*	—	—	2,0	*Program med skånsom sentrifugering. Samme som sentrifugeringssyklusen i programmet “Ull”.*	—	—	—	—	—	—	—	—	❊	❊	1000 [1]
Utpumping	*Tømning*	—	—	—	*Bare utpumping uten sentrifugering. Alternativ programslutt etter “Skyllestopp”.*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

❊: alternativ / Ja : dosering nødvendig
1) For en mer skånsom behandling av tøyet er sentrifugehastigheten begrenset i disse programmene.
2) Ikke bruk flytende vaskemiddel når du vil bruke Starttidsforvalg.
3) Ikke bruk flytende vaskemiddel for hovedvasken når du velger forvask-funksjonen.

Ull- og håndvasksyklusene på denne maskinen er blitt testet og godkjent av Woolmark for vasking av tøy med Woolmark-merket for “maskinvask” eller “håndvask”, såfremt tøyet vaskes ifølge vaskeanvisningen og instruksene i programoversikten.

M0701

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05394

40105394N.fm Page 2 Friday, June 15, 2007 10:38 AM

FORBRUKSDATA

Program	Temperatur (°C)	Tøymengde (kg)	Vann (l)	Strøm (kWt)	Omtrentlig programvarighet (timer : minutter)*
Hvit bomull / Antibakteriell	95	7,0	70**	2,10	2:10
Bomull	60	7,0	65	1,33	2:10
Bomull med "Øko"***	60	7,0	60	1,19	2:20
Bomull	40	7,0	65	0,75	2:05
SuperØko	60	7,0	62	0,84	4:00
Syntetisk	60	3,5	48**	0,95	1:35
Syntetisk	40	3,5	44	0,55	1:20
Dagligvask	40	5,0	66	0,60	1:00
Hurtigvask	30	5,0	60	0,30	0:30
Jeans	40	7,0	85	0,75	2:20
Finvask	30	2,5	60	0,45	0:50
Ull	40	2,0	60	0,65	0:45
Håndvask	40	2,0	45	0,65	0:40

Forbruksverdiene ble målt under normale forhold i overensstemmelse med standarden IEC/EN 60 456. Ved bruk i husholdningen kan forbruksverdiene variere i forhold til verdiene i tabellen, avhengig av vannets tilførselstrykk og temperatur samt tøymengde og tøytype.

* Den tiden som viser i displayet kan avvike fra verdiene i tabellen, fordi den tar hensyn til de betingelsene som til enhver tid gjelder i ditt hjem.

** For å redusere temperaturen på vannet tilføres det endel kaldt vann ved slutten av hovedvasken, før vannet pumpes ut.

*** Referanseprogram for energimerking.

FYLL I VASKEMIDDEL, LUKK DØREN OG VELG PROGRAM

Tilsett vaskemiddel som vist på første side og som beskrevet i kapittelet "Vaskemiddel og tilleggsmidler" i bruksanvisningen.

1. Drei **programvelgeren** til ønsket program. Displayet viser programmets varighet i timer og minutter samt forhåndsdefinert temperatur. Knappen **"Start/ Pause"** blinker.
2. **Temperaturen** kan endres ved å trykke på "Temperatur"-knappen.
3. Indikatorlampen for den forhåndsdefinerte **sentrifugehastigheten** lyser; Hvis du vil bruke en annen sentrifugehastighet, trykk på "Varierbar sentrifugering"-knappen.

VELG EVENTUELLE TILLEGGSFUNKSJONER

Trykk på knappen(e) for eventuelle tilleggsfunksjoner - tilsvarende indikatorlampe vil tennes.
Når kombinasjonen av program og tilleggsfunksjoner ikke er mulig, vil indikatorlampen slukke automatisk.
Kombinasjoner som ikke passer sammen, vil slettes automatisk.

"Forvask"-knapp
- Kun for meget skittent tøy (for eksempel sand og jord). Vaskesyklusen forlenges med ca. 15 min.
- Ikke bruk flytende vaskemiddel for hovedvasken når du velger forvask-funksjonen.

"Skyllestopp"-knapp
- Tøyet blir liggende i siste skyllevann uten å sentrifugeres for å unngå at det krøller seg eller farger av.
- Anbefales særlig sammen med programmene "Syntetisk", "Dagligvask" og "Finvask".
- Denne funksjonen er spesielt nyttig hvis du vil vente med sentrifugering til senere eller du bare vil pumpe ut vannet.
- Hvis du velger "Skyllestopp", bør du ikke la tøyet bli liggende for lenge.
  Merk: Programmet vil stoppe ved "Skyllestopp" dersom lampen for "Skyllestopp" i programfaseindikatoren lyser. Indikatoren ved siden av **"Start/Pause"**-knappen blinker.

Avslutte funksjonen "Skyllestopp":
- Trykk på **"Start/Pause"**-knappen; Programmet slutter automatisk med en sentrifugering i samsvar med det programmet som er valgt.
- Hvis du ikke vil sentrifugere tøyet, dreier du programvelgeren til "Utpumping" og trykker på **"Start/Pause"**-knappen.

"Intensiv skylling"-knapp
- Mer vann tilsettes og skyllesyklusen forlenges.
- Egner seg spesielt for steder med meget bløtt vann samt for vask av babytøy og som hjelp for folk som lider av allergi.

"Strykelett"-knapp
- Kan brukes sammen med programmene "Bomull", "Syntetisk" og "Daglig" for å gjøre strykingen enklere.
- Vannmengden økes, og tøyet sentrifugeres skånsomt.

Knapp for "Varierbar sentrifugering"
- Hvert program har en automatisk fastsatt maks. sentrifugehastighet.
- Trykk på knappen for å velge en annen sentrifugehastighet.
- Dersom sentrifugehastigheten er satt til "0", sentrifugeres ikke tøyet når programmet er slutt, men det vil foretas korte sentrifugeringer under skyllesyklusen. Vannet blir bare pumpet ut.

"Øko"-knapp
- Ved å tilpasse temperaturen litt og forlenge programvarigheten, får du et utmerket vaskeresultat og bruker mindre strøm.

LAGRE FAVORITTPROGRAMMENE DINE

Hvis det er noen programinnstillinger du bruker ofte, kan du lagre dem i maskinen slik at når du vil bruke dem igjen, er det bare å trykke på en knapp.
- Velg ønsket program, temperatur, sentrifugehastighet og tilvalg, trykk og hold inne **"Favoritter"**-knappen i minst 3 sekunder. Lampen ved siden av "Favoritter" blinker kort og deretter lyser den - nå er programinnstillingene lagret.

Neste gang du vil bruke dine egne programinnstillinger velger du programmet, trykker på **"Favoritter"**-knappen og starter ved å trykke på "Start/Pause".

Hvis du vil erstatte de programinnstillingene som du har lagret med en annen innstilling:
- Trykk på programknappen, velg temperatur, sentrifugehastighet og tilvalg som ønsket og trykk inn og hold inne **"Favoritter"**-knappen i minst 3 sekunder. Nå blir den tidligere lagrede programinnstillingen erstattet av den nye.

STARTTIDSFORVALG

Ved hjelp av funksjonen "Starttidsforvalgt" kan du starte maskinen når du vil, for eksempel om natten når strømmen er billigere. Ikke bruk flytende vaskemiddel når du vil bruke "Starttidsforvalg".
- Velg program, temperatur og tilleggsfunksjoner.
- Trykk på knappen "Starttidsforvalg" for å stille inn en utsettelse mellom 1 og 23 timer;
- Trykk på **"Start/Pause"**-knappen. Indikatorlampen ved "Starttidsforvalg" tennes, og nedtellingen starter. Menes maskinen teller ned til null, blinker både lampen over "Starttidsforvalg"-knappen og punktet mellom timer og minutter på displayet.
- Visningen av starttidsforvalget forsvinner når programmet starter og erstattes med visning av resttid.
- Når du har trykket på **"Start/Pause"**-knappen, kan du redusere antallet timer du vil stille inn ved å trykke og holde inne "Starttidsforvalg"-knappen. Fra og med 1 time kan du også redusere starttidsforvalget i trinn på 10 minutter.

Slette "Starttidsforvalg"
..før du trykker på "Start/Pause"-knappen:
- Drei programvelgeren til en annen posisjon eller trykk på **"Tilbakestill"**-knappen.

..etter å ha trykket på "Start/Pause"-knappen:
- Trykk inn **"Tilbakestill"** -knappen i minst 3 sekunder - starttidsforvalget forsvinner fra displayet.

START AV PROGRAMMET

Åpne vannkranen og trykk på **"Start/Pause"**-knappen. Indikator lampen over **"Start/Pause"**-knappen tennes. Programfaseindikatoren vil vise den nåværende programfasen, mens den beveger seg fra venstre til høyre gjennom Vask, Skylling, Sentrifugering/Utpumping. Displayet viser programmets resttid. På grunn av variasjoner i tøymengde eller temperatur på tilførselsvannet, vil resttiden beregnes på nytt i visse programfaser. I så fall **vises en animasjonsfigur i displayet**.

"DØR ÅPEN"-INDIKATOR

Før start og etter programslutt vil indikatorlampen lyse og vise at døren kan åpnes. Når et vaskeprogram er i gang, vil døren være låst. Forsøk aldri å åpne den med makt. Dersom du har absolutt behov for å åpne den under programmet, se "Slette (tilbakestille) et program som er i gang".

RØDE INDIKATORLAMPER

"Service"
Hvis indikatorlampen for "Service" begynner å lyse, kan det skyldes feil på en elektrisk komponent. Se "Feilsøking" i bruksanvisningen; hvis feilen vedvarer, må du kontakte Service.

"Vannkran stengt"
Det er ingen eller liten vanntilførsel til maskinen. Åpne vannkranen; dersom indikatorlampen fortsatt lyser, må du se etter i kapittelet "Feilsøking" i bruksanvisningen.

"Rengjør pumpe"
Vannet pumpes ikke ut. Kontroller om det er knekk på avløpsslangen eller om filteret må rengjøres; ved rengjøring av filteret, se bruksanvisningen ("Fjerning av filteret").

PROGRAMSLUTT

- Alle lysene i programfaseindikatoren er slukket og "Dør åpen"-indikatoren vil tennes.

1. Drei programvelgeren til posisjonen "Av/O".
2. Steng vannkranen.
3. Lukk opp døren og ta ut tøyet.
4. La døren stå på gløtt, slik at trommelen kan få tørke.

ENDRE PROGRAM OG/ELLER TILLEGGSFUNKSJON ETTER PROGRAMSTART

1. Trykk på knappen **"Start/Pause"** for å avbryte programmet. Lampen blinker.
2. Velg det nye programmet, temperatur, eventuelle tilleggsfunksjoner og en annen sentrifugehastighet etter ønske.
3. Trykk på **"Start/Pause"**-knappen igjen. Det nye programmet vil fortsette fra det stedet hvor det foregående programmet ble stoppet. Ikke tilsett vaskemiddel for dette programmet.

SLETTE (TILBAKESTILLE) ET LØPENDE PROGRAM FØR DET ER SLUTT

"Tilbakestill"-knappen avbryter et program før det er ferdig.
- Trykk inn **"Tilbakestill"**-knappen i minst 3 sekunder. Hvis det fortsatt er vann i maskinen, må dette pumpes ut før døren kan åpnes.

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05394